

DAB+ / FM RADIO



Model No. FOX100

Instruction Manual

Please read this instruction manual carefully before connecting and operating the product, and keep it for future reference.

DAB+ digital/FM radio

Thank you for purchasing this DAB+ digital/FM radio. Please read the instructions and warnings carefully before use to ensure safe and satisfactory operation of this product.

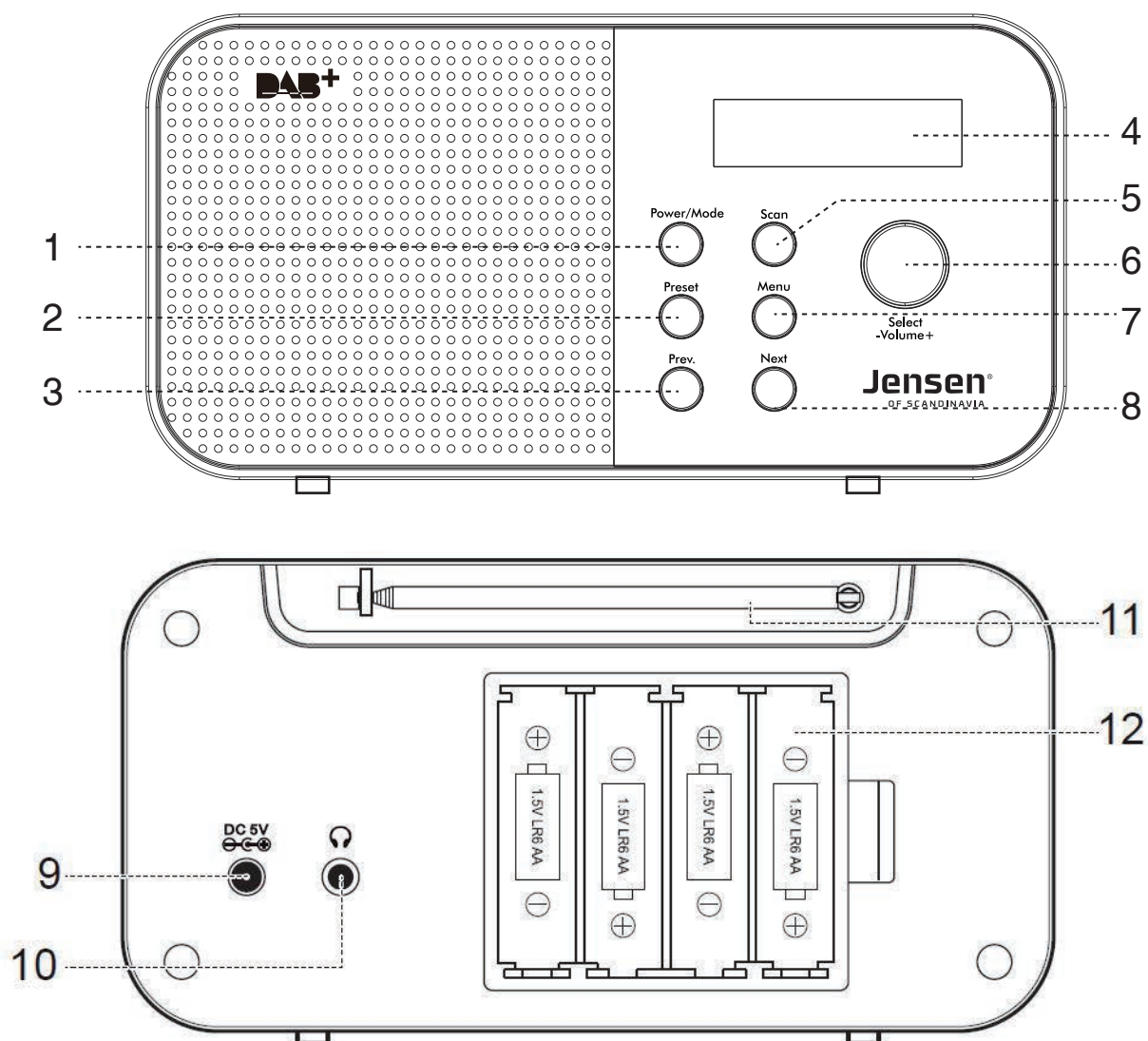


Important safety information

- 1) Read this Instruction Manual before you attempt to connect or operate the appliance.
- 2) Keep these instructions in good condition. Heed all warnings. Follow all instructions.
- 3) Save this Instruction Manual for future reference.
- 4) The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed near the product. Dry location use only.
- 5) No naked flame source, such as candles, should be placed on the product.
- 6) Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 7) Ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings.
- 8) Ensure that the supplied AC adaptor is plugged into an AC 100V-240V~50/60Hz power outlet. Using higher voltage may cause the unit to malfunction or even fire catching. Turn off the unit before unplugging it from power source to completely switch it off.
- 9) Do not plug/ unplug the power adaptor into/ from an electrical outlet with wet hands.
- 10) Do not clean the unit with chemical agents.
- 11) Only use attachments/ accessories, which are specified by the manufacturer.
- 12) Use replacement parts, which are specified by the manufacturer.
- 13) Install the unit in accordance with the manufacturer's instructions.
- 14) Place the unit where there is good ventilation. Place the system on a flat, hard and stable surface. Do not expose to temperatures above 40°C.
- 15) Press the player's buttons gently. Pressing them too hard can damage the player.
- 16) Dispose of used batteries in an environmental-responsible manner.
- 17) Always ensure that the product is unplugged from the electrical outlet before moving or cleaning. Clean it with dry cloth only.
- 18) Unplug the product during lightning, storms or when it will not be used for long periods of time.
- 19) This product has no user-serviceable parts. Do not attempt to repair this product yourself. Only qualified service personnel should perform servicing. Take the product to the electronics repair shop of your choice for inspection and repair.
- 20) NEVER let anyone, especially children, push anything into holes, slots or any other openings in the unit's casing as this could result in a fatal electric shock.
- 21) Do not place the unit near TVs, speakers and other objects that generate strong magnetic fields.
- 22) This unit is for indoor use only, non-industrial, non-commercial use.
- 23) Do not leave the unit unattended when it is in use.
- 24) Do not listen to the radio at very high volume level using the earphones as this can permanently damage your hearing.
- 25) Ensure that your earphones are inserted into the product before it is switched on. Inserting them afterwards can potentially damage the earphones and the product.
- 26) Keep "Earbud" earphones out of reach of small children. "Earbud" earphones may be swallowed if placed in mouth.

YOUR DAB+/FM RADIO

Overview of Controls



1. Power/Mode button

2. Preset button

3. Prev. button

4. LCD display

5. Scan button

6. Select/-Volume+ button

7. Menu button

8. Next button

9. DC MAINS input socket

10. EARPHONE output socket

11. ANTENNA

12. BATTERY compartment

INSTRUCTIONS FOR USE

Setting up

Mains power

To run the radio from mains power follow the below instructions.

1. Connect the **DC** mains plug to the **DC** mains input socket on the rear of the unit.
2. Connect the plug of the adaptor to a mains outlet and switch on.

Note: The DAB+ radio station list is stored in the memory and so the next time you switch your radio on, the station search does not take place.

Battery operation

Follow the below steps to install 4 x AA batteries.

1. Unclip the battery cover in the direction indicated on the cover.
2. Insert 4 x AA batteries in the sequence shown, observing polarity. The correct direction each battery needs to be installed is indicated inside the battery compartment.
3. Refit the battery cover

Note: To run the radio on battery power you will need to switch off and disconnect the mains cable if connected.

Standby & power off mode

1. Press and hold the **Power/Mode** button for 1 second to put the system into standby mode. The date and time are displayed during standby.
2. When in standby mode press and hold the **Power/Mode** button for 1 second again to enter power off mode. You can use this mode to save battery power or when not using the unit for a long time.
3. To resume normal operation press the **Power/Mode** button.

Note: This unit is designed to enter STANDBY mode automatically after 15 MINUTES (approximately) if no stations are located. Press the **Power/Mode** button to wake the unit.

Adjusting the volume

Rotate the **Select/-Volume+** control to increase or decrease the volume level.

USING YOUR DAB+ RADIO

Press the **Power/Mode** button to switch to DAB+ mode. The display will show 'DAB'.

Tuning the DAB+ stations

1. To listen to the stored DAB+ stations use either **Prev.** or **Next** buttons to cycle through the stations.
2. Your radio will tune to the displayed station and begin to play.

Note: If when the unit was switched on, no stations were found, or no DAB+ stations can be received currently [No DAB station] will be displayed. See the quick or full scan sections.

Scanning for DAB+ stations

1. In DAB+ mode, press and release the **Scan** button to carry out a scan. 'Scanning ...' will be displayed and a progress bar will show the progress of the scan and the number of stations found during the scan will also be displayed.
2. You can also press and hold the **Menu** button and press the **Prev.** or **Next** button in the front of the radio till it shows 'Full Scan' and press **Select/-Volume+** knob to run a full scan. The display will change to 'Scanning ...'. A progress bar will show the progress of the scan and the number of stations found during the scan will also be displayed.

Prune Function

You can remove the DAB+ stations in the station list that cannot be received in your area. These are listed

with a 'Prune?' prefix.

1. Press and hold the **Menu** button and use the **Prev.** or **Next** button to scroll to 'Prune?'. Press **Select/-Volume+** knob to select.
2. 'Prune? <Yes> No' is displayed. Use the **Prev.** or **Next** button to scroll to 'Yes'. Press the rotary control to **Select/-Volume+** and prune the station list. Stations with a 'Prune?' prefix will now no longer be displayed. Then the unit will turn back to DAB+ stations automatically.

Storing a DAB+ station preset

Your radio can store up to 10 DAB+ stations in its preset memories for instant access to your favorite stations.

Note: When you store DAB+ radio station presets, these do not overwrite your FM station presets.

1. Tune your radio to the station that you wish to preset.
2. Press and hold the **Preset** button in the front of your radio. 'Preset Store <1:(Empty)>' is displayed. And the Number is flashing. Or 'Empty' if no previous station has been stored.
3. Use the **Prev.** or **Next** button to move to preset location that you would like to store the radio station to (1-10).
4. Press and release the **Select/-Volume+** knob to confirm your selection. The display will confirm 'Preset X stored', where 'X' is the number of the preset (1-10).

Note: If there is already an existing DAB+ station stored under a preset, it will be overwritten when you store the new station.

Tune to a DAB+ preset station

In DAB+ mode:

1. Press and release the **Preset** button. 'Preset Recall <1: >' is displayed and the name or frequency of the station stored there, or 'Empty' if no previous station has been stored.
2. Press the **Prev.** or **Next** button to scroll to the Preset location and station that you would like to listen to (1 - 10).

Press the **Select/-Volume+** knob, the radio will instantly tune to that station and begin to play.

Note: If no DAB+ station has been stored under the preset button, 'Preset Empty' will be displayed, then the radio will revert to the previously selected radio station after a few seconds.

DAB+ display information

When listening to a DAB+ station you can change the information that will appear on the second line of the display. There are several different types of information that are sent by the broadcaster.

Press the **Menu** button in the front of the radio to cycle through the different information options.

Dynamic Label Segment (DLS)

This is scrolling text information supplied by the broadcaster.

1. Signal Strength - An empty will appear on the second line of the display to indicate the minimum signal strength for acceptable listening. The row of solid rectangles indicates the actual signal strength that you are receiving. The stronger the signal, the further to the right the row of solid rectangles will be.
2. Program Type (PTY) - such as 'Rock', 'Pop', 'Talk' or 'News'
3. Multiplex Name - displays the broadcasting area and collection of radio stations on this frequency e.g.: BBC National DAB+, Digital 1 Network.
4. Channel and Frequency - e.g.: 12B 225.648 MHz
5. Signal error - This is displayed as a number between 0-99.
Note: It would not be possible to satisfactorily listen to a radio station with a signal error rate of 30 or above. Try adjusting the aerial or relocating your radio to improve reception.
6. Signal information - The data rate at which the signal is being transmitted.
7. Time and date - Displays the current time and current date.

DCR (Dynamic range control)

This causes the radio to reduce the dynamic range of the audio signal. The purpose of this is to adapt the dynamic range of the audio signal to listening in a noisy environment.

NOTE: This is not available on many DAB+ stations.

1. In DAB+ mode, press and hold the **Menu** button.
2. When the 'Full Scan' option appears press either **Prev.** or **Next** buttons to cycle through the menu options until you locate 'DRC'. Press the **Select/-Volume+** control inwards to select.
3. Choose between DRC off, DRC Low and DRC High, using the **Prev.** or **Next** buttons.
DRC Off: no compression. This is the default setting.
DRC Low: medium compression
DRC High: maximum compression
4. Press the **Select/-Volume+** control inwards to select.

USING YOUR FM RADIO

Press the **Power/Mode** button (if in DAB mode) to switch to FM mode. The display will show 'FM'.

Tuning an FM station

1. Extend the telescopic antenna.
2. Press and hold either **Prev.** or **Next** button to scan up or down the frequency range. When a station is found the scan will stop and play the located station.
3. You can fine tune the frequency by pressing either **Prev.** or **Next** button to advance 0.05MHz with each press.

Scanning for FM stations

This function allows you to tailor which stations will be detected when performing a scan.

1. In FM mode, press and hold the **Menu** button.
2. When the 'Scan setting' option appears, press **Select/-Volume+** knob to inwards to select. The current Scan setting will have an '*' in the top right of the display.
3. Use the **Prev.** or **Next** buttons to select from 'Strong stations only' or 'All stations'. Strong stations only, will only stop at stations with a strong signal. All stations will stop at any station found with a strong or weak signal.
4. Press the **Select/-Volume+** control inwards to activate the setting.

Audio mode (STEREO/MONO)

Denotes if the broadcast is in Stereo or Mono. To specify that a station can be only played in mono or that stereo is allowed.

1. Press and hold the **Menu** button.
2. When the 'Scan Setting' option appears press either **Prev.** or **Next** buttons to cycle through the menu options until you locate 'Audio Setting', Press the **Select/-Volume+** control inwards to select.
3. Use the **Prev.** or **Next** buttons to cycle through the two options 'Forced Mono' or 'Stereo Allowed'. Press **Select** to select.

Stereo allowed: Means any station broadcast in stereo with a strong enough signal will be played in stereo.

Mono only: Plays ALL stations in mono regardless of the availability of a stereo signal.

Storing an FM station preset

It is possible to store up to 10 of your favorite FM stations. This will enable you to access your favorite stations quickly & easily.

1. To store a preset, you must first be listening to the station that you would like to save.
2. Press and hold the **Preset** button for 1 second. The LCD will then show the 'Preset Store < 1: (Empty) >' is displayed.
3. Use the **Prev.** or **Next** buttons to choose the preset number from 1-10 you wish to use. Then press the **Select/-Volume+** control to store the preset. The LCD will then show 'Preset 1 Stored'.

Note: If there is already an existing FM station stored under a preset, it will be over written when you store the new station.

Recalling FM station presets

You can recall the preset stations list by pressing the **Preset** button. 'Preset Recall 1' is displayed and the name or frequency of the station stored there, or 'Empty' if no previous station has been stored. Then use the **Prev.** or **Next** buttons to select the preset. Once selected press the **Select/-Volume+** control to activate.

Note: If you choose a preset that hasn't been allocated a station, then 'Preset Empty' will be displayed.

FM display information

When listening to an FM station you can change the information that will appear on the second line of the display.

1. Radio Text - Displays scrolling text broadcast by the station (only if broadcast).
2. Program type - This describes the "Style" or "genre" of music that is being broadcast e.g. "Rock" or "Classical".
3. Programme Name - Station name (if broadcast). Frequency of the station if no name is broadcast.
4. Audio Mode - Displays stereo or mono depending on the broadcast being received.
5. Time / Date - Displays the current time and current date.

SET TIME/DATE

Should you need to set the time & date manually follow the below steps.

1. Press and hold the **Menu** button.
2. When the 'Full Scan' (DAB) or 'Scan Setting' (FM) option appears press either **Prev.** or **Next** buttons to cycle through the menu options until you locate 'System'. Press the **Select/-Volume+** control inwards to select.
3. When the 'Time' option appears press the **Select/-Volume+** control inwards.
4. Inside the 'Time' menu there are several options. 'Set Time/Date', 'Auto Update', 'Set 12/24 Hour' & 'Set Date Format'.
5. Set 12/24 Hour: Use the **Prev.** or **Next** buttons to select 12 or 24 hour and then press the **Select/-Volume+** control to activate.
6. Set Time/Date: When activated the Hour digit flashes, use the **Prev.** or **Next** buttons to set the digit to the correct hour then press the **Select/-Volume+** control, repeat the same process for the minute digits, again pressing the **Select/-Volume+** control when set. The process for setting the date is exactly the same as the above. Press the **Select/-Volume+** control to finalise the setting once complete.
7. Auto Update: Use the **Prev.** or **Next** buttons to cycle through the various options for auto setting the time & date. These range from: 'Update from any', 'Update from DAB+', 'Update from FM' and 'No update'. Press the **Select/-Volume+** control to store the setting.
8. Set Date Format: Use the **Prev.** or **Next** buttons to cycle between DD-MM-YYYY or MM-DDYYYY. Press the **Select/-Volume+** control button to store the setting.

Note: When the power is switched OFF (not standby) the settings will be lost.

FACTORY RESET

To reset the radio to the factory settings follow the next steps.

1. Press and hold the **Menu** button.
2. When the 'Full Scan' (DAB+) or 'Scan Setting' (FM) option appears, press either **Prev.** or **Next** buttons to cycle through the menu options until you locate 'System'. Press the **Volume/-Select+** control inwards to

select.

3. Use the **Prev.** or **Next** buttons to find the 'Factory Reset' option and press the **Select/-Volume+** control inwards to select.

4. Use the **Prev.** or **Next** buttons once more to select 'Yes' and press the **Select/-Volume+** control inwards to select.

5. The LCD will show 'Restarting...' , after a few seconds the display will change to 'Welcome to Digital Radio' and then 'Scanning...' whilst it scans for DAB+/FM stations. The unit will re-start with default settings.

Note: performing a factory reset will remove any presets stored in both DAB+ and FM.

SET LANGUAGE

Follow the instructions below to select a different UI language.

1. Press and hold the **Menu** button.

2. When the 'Full Scan' (DAB+) or 'Scan Setting' (FM) option appears press either **Prev.** or **Next** buttons to cycle through the menu options until you locate 'System'. Press the **Select/-Volume+** control inwards to select.

3. Use the **Prev.** or **Next** buttons to locate the 'Language' option and press the **Select/-Volume+** control inwards.

4. Use the **Prev.** or **Next** buttons to cycle through the various language options of: English, Français , Deutsch, Italiano & Norsk.

5. Press the **Select/-Volume+** control button to store the setting.

BACKLIGHT SETTINGS

Follow the below instructions to select the backlight menu. The sections after explain each setting.

1. Press and hold the **Menu** button.

2. When the 'Full Scan' (DAB) or 'Scan Setting' (FM) option appears press either **Prev.** or **Next** buttons to cycle through the menu options until you locate 'System'. Press the **Select/-Volume+** control inwards to select.

3. Use the **Prev.** or **Next** buttons to locate the 'Backlight' option and press the **Select/-Volume+** control inwards.

Timeout

1-3 steps

4. Use the **Prev.** or **Next** buttons to locate the 'Timeout' option and press the **Select/-Volume+** control inwards.

5. Use the **Prev.** or **Next** buttons to cycle through options 10-180 seconds.

6. Press the **Select/-Volume+** control button to store the setting.

On level

1-3 steps

4. Use the **Prev.** or **Next** buttons to locate the 'On level' option and press the **Select/-Volume+** control inwards.

5. Use the **Prev.** or **Next** buttons to cycle through Low or High.

6. Press the **Select/-Volume+** control button to store the setting.

Dim level

1-3 steps

4. Use the **Prev.** or **Next** buttons to locate the 'Dim level' option and press the **Select/-Volume+** control inwards.

5. Use the **Prev.** or **Next** buttons to cycle through Low or High.

6. Press the **Select/-Volume+** control button to store the setting.

SOFTWARE VERSION

1. In FM mode, press and hold the **Menu** button.

Use the **Prev.** or **Next** button to scroll to 'System' and press **Volume/-Select+** control button to select 'SW version', then the software version will be displayed on LCD.

2. Continue to press and release the **Menu** button to step back through the menu and return to the station display.

Instructions for earphone usage

Connect a pair of earphones with a 3.5mm jack into the EARPHONE socket on the unit.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

If you hear no sound during playback, do not turn the volume up as the music may suddenly begin at a high volume.

Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss. To avoid damaging your ears, adjust the volume to the lowest safe level before playing, and turn up to the desired level when playback has started.

SPECIFICATION

Power adaptor: Output DC 5V 1000mA.

Input AC100-240V/50Hz

Batteries: 4 x AA batteries (Optional, not supplied)

DAB+ Frequency: 174 MHz to 240 MHz

FM Frequency: 87.5 MHz to 108 MHz

Dimensions: 177x56x91mm

CARE AND CLEANING

1. All care and cleaning operations should be carried out with the unit unplugged from the mains power.
2. Occasionally wipe the cabinet with a lint free duster. Never clean the unit with liquids or solvents.

TROUBLESHOOTING

Problem	Reason(s)	Solution(s)
No Power	The power switch is set to OFF Batteries are flat	Set the power switch to the ON position Replace the batteries or use mains power
Desired station not found	Weak signal Station not available in your area	Use the manual tune function
The display is blank	This may occur if the broadcaster changes the label of a service or removes a label while tuned.	The unit will try to re-tune. If not perform a new scan
I can hear a burbling noise on some stations	Battery power is low Weak signal	Replace the batteries or use mains power Try re-positioning the antenna
No sound	Volume set to minimum	Increase the volume level

DAB+ / FM RADIO



Modell nr. FOX100

Bruksanvisning

Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før tilkobling og bruk av produktet, og oppbevar den for fremtidig referanse.

DAB+/FM-radio

Takk for at du kjøpte denne DAB+/FM-radioen. Vennligst les instruksjonene og advarslene nøye før bruk for å sikre sikker og tilfredsstillende bruk av dette produktet.

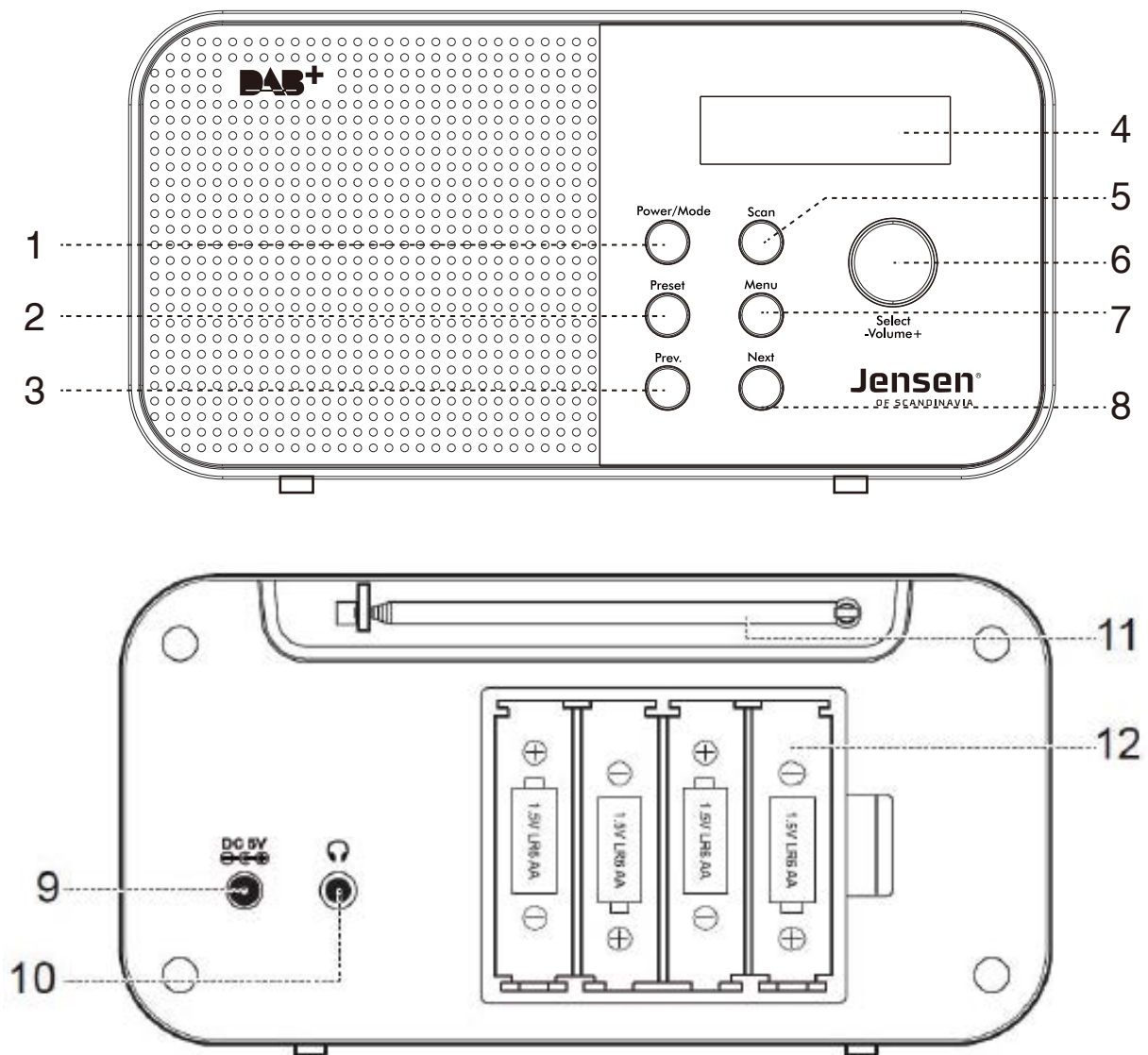


Viktig sikkerhetsinformasjon

- 1) Les denne bruksanvisningen før du prøver å koble til eller betjene apparatet.
- 2) Oppbevar disse instruksjonene i god stand. Følg alle advarsler. Følg alle instruksjoner.
- 3) Ta vare på denne brukerhåndboken for fremtidig referanse.
- 4) Apparatet skal ikke utsettes for drypp eller vannsprut, og gjenstander fylt med væske, for eksempel vaser, skal ikke plasseres i nærheten av produktet. Skal bare brukes på tørre steder.
- 5) Åpne flammekilder, for eksempel stearinlys, bør ikke settes på produktet.
- 6) Barn bør være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- 7) Ventilasjonen må ikke hindres ved å dekke til ventilasjonsåpningene.
- 8) Sørg for at den medfølgende strømadapteren er koblet til et AC 100V–240V ~ 50/60 Hz strømuttak. Bruk av høyere spenning kan føre til at enheten får funksjonsfeil eller tar fyr. Slå av enheten før du kobler den fra strømkilden for å slå den helt av.
- 9) Ikke koble til/fra strømadapteren en stikkontakt med våte hender.
- 10) Ikke rengjør enheten med kjemiske midler.
- 11) Bruk bare ekstrautstyr/tilbehør som er spesifisert av produsenten.
- 12) Bruk reservedeler som er spesifisert av produsenten.
- 13) Installer enheten i samsvar med produsentens anvisninger.
- 14) Plasser enheten der det er god ventilasjon. Plasser systemet på et flatt og stabilt underlag. Må ikke utsettes for temperaturer på over 40 °C.
- 15) Trykk forsiktig på spillerens knapper. Hvis du trykker på dem for hardt, kan du skade spilleren.
- 16) Kast brukte batterier på en miljøansvarlig måte.
- 17) Pass alltid på at produktet er koblet fra strømuttaket før flytting eller rengjøring. Rengjør den bare med en tørr klut.
- 18) Koble fra produktet under tordenvær, storm eller når det ikke skal brukes over lengre tid.
- 19) Dette produktet har ingen deler som brukeren skal utføre service på. Ikke prøv å reparere dette produktet selv. Bare kvalifisert personell bør utføre service. Ta produktet med til et elektroverksted etter eget ønske for inspeksjon og reparasjon.
- 20) Du må ALDRI la noen, særlig barn, dytte noe inn i hullene, sprekkene eller andre åpninger i enheten. Det kan resultere i dødelig elektrisk støt.
- 21) Ikke plasser enheten i nærheten TV-er, høyttalere eller andre gjenstander som genererer sterke magnetiske felt.
- 22) Denne enheten er ment utelukkende for innendørs, ikke-industriell og ikke-kommersiell bruk.
- 23) Ikke la apparatet stå uten tilsyn mens det er i bruk.
- 24) Ikke lytt til radio på svært høyt volumnivå med hodetelefoner, siden det kan gi varige hørselsskader.
- 25) Sørg for at hodetelefonene er satt inn i produktet før det slås på. Hvis du setter dem inn etterpå, kan det skade hodetelefonene og produktet.
- 26) Hold «Ørepropp»-hodetelefoner utilgjengelig for små barn. «Ørepropp»-hodetelefoner kan svelges hvis barnet får dem i munnen.

DIN DAB+/FM-RADIO

Oversikt over kontroller



1. Strøm/modus-knapp (Power/Mode)
2. Forhåndsinnstilling-knapp (Preset)
3. Forrige-knapp (Prev.)
4. LCD-skjerm
5. Søk-knapp (Scan)
6. Velg/-volum+-knapp (Select/-Volume+)

7. Meny-knapp (Menu)
8. Neste-knapp (Next)
9. DC-nettingangskontakt
10. Hodetelefonutgang
11. ANTENNE
12. Batterirom

INSTRUKSJONER FOR BRUK

Oppsett

Strøm

Hvis du vil drive radioen med strøm, følger du instruksjonene nedenfor.

1. Koble DC-støpselet til DC-nettingangskontakt på baksiden av enheten.
2. Koble kontakten på adapteren til en stikkontakt og slå på.

Merk: DAB+-radiokanallisten lagres i minnet, derfor vil ikke kanalsøket bli utført neste gang du slår på radioen.

Batteridrift

Følg fremgangsmåten nedenfor for å installere 4 x AA-batterier.

1. Løsne batteridekselet.
2. Sett inn 4 x AA-batterier i den rekkefølgen som vises, i henhold til polariteten. Den riktige retningen hvert batteri må installeres i, er angitt på innsiden av batterirommet.
3. Sett batteridekselet på plass igjen

Merk: For å drive radioen med batteristrøm må du slå av og koble fra strømkabelen hvis den er tilkoblet.

Standby- og strøm av-modus

1. Trykk på og hold inne **Power/Mode**-knappen i 1 sekund for å sette systemet i standbymodus). Datoen og klokkeslettet vises i løpet av standby.
2. Trykk på og hold inne **Power/Mode**-knappen i 1 sekund enda en gang for å gå inn i strøm av-modus). Du kan bruke denne modusen for å spare strøm eller når du ikke bruker enheten over lengre tid.
3. For å gjenoppta normal drift trykker du på **Power/Mode**-knappen.

Merk: Denne enheten er konstruert for å gå i standby-modus automatisk etter 15 minutter (ca.) hvis ingen stasjoner blir funnet. Trykk på **Power/Mode**-knappen for å vekke enheten.

Justere volumet

Drei på **Select/-Volume+**-kontrollen for å øke eller senke volumnivået.

BRUKE DAB+-RADIOEN

Trykk på **Power/Mode**-knappen for å bytte til DAB+-modus. Displayet viser «DAB».

Tuning av DAB+-stasjoner

1. For å lytte til de lagrede DAB+-stasjonene bruker du enten **Prev.** eller **Next**-knappene for å bla gjennom stasjonene.
2. Radioen tuner til den kanalen som vises, og begynner å spille.

Merk: Hvis ingen stasjoner ble funnet da enheten ble slått på, eller ingen DAB+-stasjoner for tiden kan mottas, viser displayet «ikke DAB-stasjon». Se avsnittene om raske eller komplette søk.

Søking etter DAB+-stasjoner

1. I DAB+-modus trykker du på og slipper Scan-knappen for å søke. «Scanner ...» (Søker) vises på displayet, samt en fremdriftslinje som viser fremdriften for søket og antall registrerte kanaler.
2. Du kan også trykke på og holde nede **Menu**-knappen og trykke på knappene **Prev.** eller **Next** foran på radioen til det vises «Full Scanning» på displayet, og trykk på **Select/-Volume+**-knotten for å foreta et fullstendig søk. Displayet sendres til «Scanner ...» (Søker) En fremdriftslinje viser fremdriften for søket og antall registrerte kanaler vil også bli vist

Funksjon for å fjerne ugyldige kanaler

Du kan fjerne de DAB+-kanalene i listen som ikke er tilgjengelige i ditt område. Disse er oppført med prefikset «Renske?».

1. Trykk på og hold nede **Menu**-knappen og trykk på knappene **Prev.** eller **Next**-knappen for å bla frem til «Renske?». Trykk på **Select/-Volume+**-knotten for å velge.
2. «Renske? Ja <Nei>» vises. Bruk **Prev.** eller **Next** - knappen for å bla frem til «Ja». Trykk på knotten til **Select/-Volume+** og fjern ugyldige kanaler fra stasjonslisten. Kanaler med prefikset «Renske?» vil ikke lenger bli vist. Da slår enheten tilbake til DAB+ -stasjoner automatisk.

Lagring av en forhåndsinnstilt DAB+-kanal

Radioen kan lagre opptil 10 DAB+-kanaler i forhåndsinnstilling-minnet for enkel tilgang til favorittkanalene.

Merk: Når du lagrer forhåndsinnstilte DAB+-kanaler, vil det ikke overskrive forhåndsinnstillingene for FM-kanaler.

1. Still inn radioen på kanalen du vil lagre.
2. Hold inne **Preset** («Forhåndsinnstilling»)-knappen foran på radioen «Lagre forvalg <1: (tom)>» vises. Og nummeret blinker. Eller «Tom» vises hvis det ikke har blitt lagret kanaler tidligere.
3. Bruk **Prev.** eller **Next**-knappen for å gå til den forhåndsilte plasseringen du vil lagre radiokanalen på (1–10).
4. Trykk og slipp knotten **Select/-Volume+** for å bekrefte valget. Displayet vil bekrefte «Forvalg X lagret», der «X» er nummeret på forhåndsinnstillingen (1–10).

Merk: Hvis det allerede er lagret en DAB+-kanal for en forhåndsinnstilling, vil den bli overskrevet når du lagrer den nye kanalen.

Tune inn en forhåndsinnstilt DAB+-kanal

I DAB+-modus:

1. Trykk på og slipp **Preset** («Forhåndsinnstilling»)-knappen. «Hent forvalg <1>» vises, samt navnet eller frekvensen for kanalen som er lagret der, eller «tom» hvis det ikke har blitt lagret en kanal der tidligere.
2. Trykk på **Prev.** eller **Next**-knappen for å gå til den forhåndsilte plasseringen og stasjonen du vil lytte til (1–10).

Trykk på **Select/-Volume+**-knotten, og radioen tuner til den kanalen og begynner å spille.

Merk: Hvis det ikke har blitt lagret noen DAB+-kanal for den forhåndsinnstillingsknappen, vises «Hent forvalg tom» i displayet og radioen vil gå tilbake til forrige valgte kanal etter noen sekunder.

Display-informasjon for +DAB

Når du lytter til en DAB-kanal, kan du endre hvilken informasjon som skal vises i den andre linjen på displayet. Det finnes flere forskjellige typer informasjon som sendes av kringkasteren. Trykk på **Menu** (Meny)-knappen foran på radioen for å gjennomgå de forskjellige informasjonsalternativene.

DLS (Dynamic Label Segment)

Dette er rullende tekstinformasjon fra kringkasteren.

1. Signalstyrke – Det vises en tom på andre linje av displayet for å vise laveste akseptable signalstyrke. Rekke med fylte firkanter viser den faktiske signalstyrken du mottar. Jo sterkere signalet er, jo flere fylte firkanter vil det være fra venstre til høyre.
2. Programtype (PTY) – f.eks. «Rock», «Pop», «Talk» eller «Nyheter»
3. Multiplex-navn – viser kringkastingsområdet og samlingen med radiokanaler på denne frekvensen, f.eks.: BBC National DAB+, Digital 1 Network.
4. Kanal og frekvens – f.eks.: 12B 225,648 MHz
5. Signalfeil – dette vises som et tall mellom 0–99.

Merk: Det er ikke mulig å lytte behagelig til en radiokanal med et signalfeiltall på 30 eller mer. Du kan forsøke å forbedre mottaket ved å justere antennen eller flytte radioen.

6. Signalinformasjon – Datahastigheten signalet overføres med.

7. Klokkeslett og dato – Viser gjeldende klokkeslett og dato.

DCR (dynamisk kompresjon)

Dette fører til at radioen reduserer lydsignalet dynamiske kompresjon. Hensikten med dette er å tilpasse den dynamiske kompresjonen av lydsignalet til lytting i støyende omgivelser.

MERK: Dette er ikke tilgjengelig på mange DAB+-stasjoner.

1. Trykk på og hold nede Menu-knappen og i DAB+-modus.

2. Når alternativet «Full scanning» vises, trykker du på enten Prev.-eller Next-knappene for å bla gjennom menyalternativene til du finner «DRC». Trykk Select/-Volume+-kontrollen innover for å velge.

3. Velg mellom DRC av, DRC lav og DRC høy ved hjelp av Prev.-eller Next-knappen.

DRC av – ingen komprimering. Dette er standardinnstillingen.

DRC lav – middels komprimering

DRC høy – maksimal komprimering.

4. Trykk Select/-Volume+-kontrollen innover for å velge.

BRUKE FM-RADIOEN

Trykk på **Power/Mode**-knappen for å bytte til FM-modus. Displayet viser «FM».

Tune inn en FM-kanal

1. Dra teleskopantennen helt ut.

2. Trykk på og hold nede enten **Prev.** eller Next-knappen for å søke opp eller ned i frekvensområdet.

Når en stasjon blir funnet, stopper søkingen og radioen spiller stasjonen.

3. Du kan fininnstille frekvensen ved å trykke på enten **Prev.** eller Next-knappen for å gå fram 0,05 Mhz med hvert trykk.

Søking etter FM-stasjoner

Med denne funksjonen kan du skreddersy hvilke stasjoner som blir når du utfører et søk.

1. Trykk på og hold nede Menu-knappen og i FM-modus.

2. Når alternativet «Scaninnstilling» vises, trykker du Select/-Volume+-knappen innover for å velge.

Den nåværende søkeinnstillingen har en * øverst til høyre på displayet.

3. Bruk Prev. eller Next-knappene for å velge mellom «Kun sterke stasjoner» eller «Alle stasjoner».

«Kun sterke stasjoner» stopper bare på stasjoner med sterkt signal. «Alle stasjoner» stopper ved alle stasjoner, uansett om den har et sterkt eller svakt signal.

4. Trykk Select/-Volume+-kontrollen innover for å aktivere innstillingen.

Lydmodus (stereo/mono)

Viser om sendingen er i stereo eller mono. Hvis du vil angi at en stasjon bare skal spilles i mono eller om stereo er tillatt.

1. Trykk på og hold nede Menu-knappen.

2. Når alternativet «Scaninnstilling» vises, trykker du på enten Prev.-eller Next-knappene for å bla gjennom menyalternativene til du finner «Lyddinnstilling». Trykk Select/-Volume+-kontrollen innover for å velge.

3. Bruk Prev. eller Next-knappene for å bla gjennom de to alternativene «Kun mono» eller «Stereo tillatt». Trykk på Select for å velge.

Stereo tillatt: Betyr at enhver stasjon som kringkastes i stereo med en sterkt nok signal, blir spilt i stereo.

Bare mono: Spiller ALLE stasjoner i mono uavhengig av tilgjengeligheten av et stereosignal.

Lagre en forhåndsinnstilt FM-kanal

Det er mulig å lagre inntil 10 av dine favoritt FM-kanaler. Dette vil gjøre deg i stand til å få tilgang til dine favorittstasjoner raskt og enkelt.

1. For å lagre en forhåndsinnstilling må du først lytte til stasjonen du ønsker å lagre.
2. Hold inne Preset («Forhåndsinnstilling»)-knappen i 1 sekund. LCD-displayet viser da «Lagre forvalg <1 : (tom)» vises.
3. Bruk Prev. eller Next-knappene til å velge forhåndsinnstillingnummeret mellom 1–10 du ønsker å bruke. Trykk deretter på Select/-Volume+-kontrollen for å lagre forhåndsinnstillingen. LCD-displayet viser da «Forvalg 1 lagret».

Merk: Hvis det allerede er lagret en FM-kanal for en forhåndsinnstilling, vil den bli overskrevet når du lagrer den nye kanalen.

Hente en forhåndsinnstilt FM-kanal

Du kan hente frem listen forhåndsinnstilte stasjoner ved å trykke på Preset-knappen. «Hent forvalg <1>» vises, samt navnet eller frekvensen for kanalen som er lagret der, eller «tom» hvis det ikke har blitt lagret en kanal der tidligere. Bruk deretter Prev. eller Next-knappene for å velge forhåndsinnstillingen. Når den er valgt, trykker du på Select/-Volume+-kontrollen for å aktivere.

Merk: Hvis du velger en forhåndsinnstilling som ikke har fått tildelt en stasjon, vises «Hent forvalg tom».

Display-informasjon for FM

Når du lytter til en FM-kanal, kan du endre hvilken informasjon som skal vises i den andre linjen på displayet.

1. Radiotekst – Viser rulletekst som kringkastes av stasjonen (bare hvis det kringkastes).
2. Programtype – Dette beskriver typen eller genren musikk som kringkastes, f.eks. «rock» eller «klassisk».
3. Programnavn – stasjonsnavn (hvis det kringkastes). Stasjonens frekvensen hvis det ikke kringkastes noe navn.
4. Lydmodus – Viser stereo eller mono, avhengig av sendingen som mottas.
5. Dato/klokkeslett - Viser gjeldende dato og klokkeslett.

ANGI KLOKKESLETT/DATO

Dersom du trenger å angi klokkeslett og dato manuelt, følger du fremgangsmåten nedenfor.

1. Trykk på og hold nede Menu-knappen.
2. Når alternativet «Full scanning (DAB+)» eller «Scaninnstilling (FM)» vises, trykker du på enten Prev.-eller Next-knappene for å bla gjennom menyalternativene til du finner «System». Trykk Select/-Volume+-kontrollen innover for å velge.
3. Når «Tid»-alternativet vises, trykker du Select/-Volume+-kontrollen innover.
4. Innen i «Tid»-menyen finner du flere alternativer. «Still inn klokkeslett/dato», «Auto oppdatering», «Still inn 12/24-timer» og «Still inn datoformat».
5. Angi 12/24 timer: Bruk Prev. eller Next-knappene for å velge 12 eller 24 timer, og trykk deretter på Select/-Volume+ for å aktivere.
6. Angi klokkeslett/dato: Når funksjonen er aktivert, blinker timesifferet. Da bruker du Prev. eller Next-knappene til å stille inn sifferet til riktig time, så trykker du på Select/-Volume+-kontrollen. Gjenta prosessen for minutsifferet, igjen ved å trykke på Select/-Volume+-kontrollen når det er stilt inn. Prosessen for å stille inn dato er nøyaktig den samme som den ovenfor. Trykk på Select/-Volume+-kontrollen for å fullføre innstillingen når du er ferdig.

7. Automatisk oppdatering: Bruk Prev. eller Next-knappene for å bla gjennom for å bla gjennom de forskjellige alternativene for å stille inn dato og klokkeslett automatisk. Disse spenner fra: «Oppdater alt», «Oppdater fra DAB», «Oppdater fra FM» og «Ingen oppdatering». Trykk på Select/-Volume+-kontrollen for å lagre innstillingen.

8. Angi datoformat: Bruk Prev. eller Next-knappene for veksle mellom DD-MM-ÅÅÅÅ og MM-DD-ÅÅÅÅ. Trykk på Select/-Volume+-kontrollknappen for å lagre innstillingen.

Merk: Når strømmen er slått av (ikke standby), går innstillingene tapt.

NULLSTILLING

For å nullstille radioen til fabrikkinnstillingene følger du de neste trinnene.

1. Trykk på og hold nede Menu-knappen.

2. Når alternativet «Full scanning (DAB+)» eller «Scaninnstilling (FM)» vises, trykker du på enten Prev.-eller Next-knappene for å bla gjennom menyalternativene til du finner «System». Trykk Select/-Volume+-kontrollen innover for å velge.

3. Bruk Prev. eller Next-knappen for å finne alternativet «Nullstill til fabrikkoppsett», og trykk Select/-Volume+-kontrollen innover for å velge.

4. Bruk Prev. eller Next-knappene en gang til for å velge «Ja», og trykk Select/-Volume+-kontrollen innover for å velge.

5. LCD-skjermen viser «Omstart...», og etter noen sekunder vises teksten «Velkommen til Digital Radio» mens den søker etter DAB+/FM-stasjoner. Enheten starter på nytt med standardinnstillingene.

Merk: hvis du utfører en nullstilling, fjernes eventuelle forhåndsinnstillinger som er lagret i både DAB+ og FM.

ANGI SPRÅK

Følg instruksjonene under for å velge et annet UI-språk.

1. Trykk på og hold nede Menu-knappen.

2. Når alternativet «Full scanning (DAB+)» eller «Scaninnstilling (FM)» vises, trykker du på enten Prev.-eller Next-knappene for å bla gjennom menyalternativene til du finner «System». Trykk Select/-Volume+-kontrollen innover for å velge.

3. Bruk Prev. eller Next-knappen for å finne alternativet «Språk», og trykk Select/-Volume+-kontrollen innover.

4. Bruk Prev. eller Next-knappene for å bla gjennom de forskjellige språkalternativene, som er: English, Français, Deutsch, Italiano og Norsk.

5. Trykk på Select/-Volume+-kontrollknappen for å lagre innstillingen.

BAKGRUNNSLYSINNSTILLINGER

Følg instruksjonene nedenfor for å velge bakgrunnsbelysningsmenyen. Avsnittet etter forklarer hver innstilling.

1. Trykk på og hold nede Menu-knappen.

2. Når alternativet «Full scanning (DAB+)» eller «Scaninnstilling (FM)» vises, trykker du på enten Prev.-eller Next-knappene for å bla gjennom menyalternativene til du finner «System». Trykk Select/-Volume+-kontrollen innover for å velge.

3. Bruk Prev. eller Next-knappen for å finne alternativet «Bakgrunnslys», og trykk Select/-Volume+-kontrollen innover.

Tidsavbrudd

1–3 trinn

4. Bruk Prev. eller Next-knappen for å finne alternativet «Tidsavbrudd», og trykk Select/-Volume+-kontrollen innover.

5. Bruk Prev. eller Next-knappene for å bla gjennom alternativene 10–180 sekunder.

6. Trykk på Select/-Volume+-kontrollknappen for å lagre innstillingen.

På nivå

1–3 trinn

4. Bruk Prev. eller Next-knappen for å finne alternativet «På-nivå», og trykk Select/-Volume+-kontrollen innover.

5. Bruk Prev. eller Next-knappene for å bla gjennom «svak» eller «høyt».

6. Trykk på Select/-Volume+-kontrollknappen for å lagre innstillingen. Dimmenivå.

1–3 trinn

4. Bruk Prev. eller Next-knappen for å finne alternativet «Dimmenivå», og trykk Select/-Volume+-kontrollen innover.

5. Bruk Prev. eller Next-knappene for å bla gjennom «svak» eller «høyt».

6. Trykk på Select/-Volume+-kontrollknappen for å lagre innstillingen.

PROGRAMVAREVERSJON

1. Trykk på og hold nede Menu-knappen og i FM-modus.

Bruk Prev. eller Next-knappen for å bla til «System», og trykk på Volume/-Select+-kontrollknappen for å velge «Prog. vareversjon», så vises programvareversjonen på LCD-skjermen.

2. Fortsett å trykke på og slippe Menu-knappen for å gå tilbake gjennom menyen og gå tilbake til kanalvisningen.

Instruksjoner for bruk av hodetelefoner

Koble et par hodetelefoner med 3,5 mm jack inn i EARPHONE-kontakten på enheten.



For å hindre mulig hørselsskade må du ikke lytte på høye volumnivåer i lange perioder. Hvis du ikke hører noen lyd under avspilling, må du ikke skru opp volumet siden musikken plutselig kan begynne på høyt volum.

Overdrevent lydtrykk fra øretelefoner og hodetelefoner kan føre til hørselstap. For å unngå å skade ørene må du justere volumet til det laveste sikre nivået før du spiller, og skru opp til ønsket nivå når avspillingen har startet.

SPESIFIKASJONER

Strømadapter: Utgang DC 5 V 1000 mA. Inngang

AC 100–240 V/50 Hz

Batterier: 4 x AA batterier (følger ikke med)

DAB+-frekvens: 174 MHz–240 MHz

FM-frekvens: 87,5 MHz–108 MHz

Dimensjoner: 177 x 56 x 91 mm

STELL OG VEDLIKEHOLD

1. Alt vedlikehold og all rengjøring skal utføres mens enheten er koblet fra strømmettet.

2. Tørk av kabinettet med en løfri støvklut nå og da. Du må ikke rengjøre enheten med væske eller løsemidler.

FEILSØKING

Problem	Årsak(er)	Løsning(er)
Ingen strøm	Strømbryteren er satt til OFF Batteriene er flate	Sett strømbryteren til ON-stilling Bytt ut batteriene eller bruk strøm
Finner ikke ønsket stasjon	Svakt signal Stasjonen er ikke tilgjengelig i ditt område	Bruk den manuelle tuningfunksjonen
Skjermen er blank	Dette kan skje hvis kringkasteren endrer beskrivelsen for en tjeneste eller fjerner en	Enheden vil forsøke å tune på nytt. Den kommer ikke til å utføre et nytt søk
Jeg kan høre en gurglelyd på noen stasjoner	Batterinivået er lavt Svakt signal	Skift ut batteriene eller bruk strøm Prøv å plassere antennen et annet sted
Ingen lyd	Volumet satt til minimum	Øk volumenivået

